

# El Mañana

Año II. Núm. 284. Redacción y Administración: Ronda Víctor Pruneda, 15

FRANQUEO CONCERTADO

Teruel, miércoles 4 diciembre de 1929

## LA PLAZA DE TOROS

Don Manuel Sáenz Peralta ha sido nombrado presidente de la Comisión hace tiempo designada por el Ayuntamiento para el estudio que se refiere a la reforma o derrumbamiento de nuestra Plaza de Toros.

Esperamos que este asunto se active a fin de que el tiempo, que no admite esperas bajo ningún pretexto, no nos sorprenda sin haber adoptado ninguna racional solución, con una plaza en pie, en las mismas condiciones de hoy, sin servir de ninguna manera para su objeto.

Hay, indudablemente, que decidir, y decidir pronto, lo que haya de ser.

Para nosotros, una cosa aparece perfectamente clara: que cualquiera que sean nuestra ideología, nuestras convicciones, aficiones o gustos con relación a la llamada fiesta nacional, hoy por hoy (y decimos esto porque nada hay eterno bajo el sol) es absurdo aceptar el hecho de una capital de España sin Plaza de Toros... Antes había que rehacer al pueblo español... y esto sí que es difícil, y, en ese aspecto de los toros, nos parece que hay muchos siglos por delante.

Y si no, a ver quién señala el adecuado sustitutivo de la fiesta nacional, como atracción de festeros, en determinadas épocas del año.

Todo esto, que a muchos parecerá, de puro evidente, una perogrullada, quiere decir que las realidades mandan, y tiene por objeto dejar planteado el problema en su terreno propio: *no es posible admitir que Teruel carezca de circo taurino!*

De acuerdo en esto, lo que hay que buscar es el medio más seguro, el camino más corto para conseguirlo. Porque la plaza actual, tal como está, no sirve.

¿Reforma? ¿Derrumbamiento para construir otra nueva? Ecco il problema.

Pero no se olvide nunca que muchas, muchísimas veces, lo mejor es enemigo de lo bueno y que suele ser una tontería o un subterfugio para escabullirse el manoseado dilema de «o todo o nada».

Y aquí hacemos punto final, porque antes de proseguir, esperamos conocer autorizados juicios técnicos que habrán de hacerse públicos y que son, a no dudar, los que deben encauzar la solución... con las pesetas precisas.

## SERPENTINAS

### Notas de un viaje

De Teruel a Zaragoza

Aunque poco ha de importarnos de silencio en una silla, lo que de mi viaje os diga, un impulso superior me está obligando a que escriba.

Como estoy acostumbrado a una vida muy tranquila, cuando salgo de mi casa *me salgo de mis casillas* y yo que soy una malva, me convierto en una ortiga.

Además, otro motivo a expansionarme me incita: la calefacción central del *Central*, es excesiva, y una vez *acalorado* ¿quién no escribe poesías? Algunos, con el calor arman pendencias y riñas y clavan de una navaja la punta en una barriga. Yo, solo saco una punta: la del lápiz, y es benigna.

Como allí todos sudamos y se oyen el *che* y el *vinga*, me hago la ilusión de ver segadores en cuadrilla, y de que llegó el verano en este *vagón canícula*. A una señora que está cenando con sus tres hijas, se le han asado las peras que llevaba en la rejilla y encuentran el pan tostado y la tortilla refrita.

En Daroca nos quedamos como quien dice en familia. Se han quedado a *mercar bous* todos los de la blusica dejando el suelo alfombrado con las sustancias indígenas, mezcla de capas de *seba* y de raspas de sardina.

¡Calatayud! Descendemos y andamos a la deriva en busca de alguna brecha que ir al anden nos permita, ya que estamos taponados por un tren de mercancías lleno de corcho. La cosa es natural, aunque irrita... Servir de tapón, el corcho, cosa es corriente y legítima.

Pedimos café en la forda y nos sirven la tacita. Esta fonda es la más seria de las que he visto en mi vida, y es serie, porque jamás reina en ella la alegría.

Lo mismo aquel camarero famoso por sus patillas, cuyos músculos faciales no conocieron la risa, que el hombre del mostrador y el hombre de la cantina, todos en el rostro impresa llevan la melancolía e infunden en los viajeros las impresiones tristísimas que acentúan luctuosos el sueño y la carbonilla.

Oyendo cómo circulan expresos y mercancías, paso *doseientos minutos*

de silencio en una silla, y algunos se los dedico a aquella famosa chica que se llamaba Do'lores y que favores hacía.

Llega el correo. Recibo de Morfeo la visita, y de pronto, me despierta una horrible algarabía.

Entran pisando los pies a todos los que dormitan, tres mujeres, dos chiquillos y un hombre, con dos gallinas dos gallos, unas alforjas, un puchero con olivas, un baúl, una maleta cuatro cestas crecidas dos lios grandes de ropa y un conejo en carne viva.

Se han empeñado en poner el baúl en la tablilla que corona los asientos, y, por fin, lo estabilizan con la constante amenaza de que se me calga encima.

Yo quería *Exposición* y me dan lo que quería: la buscaba en Barcelona y ya me la encuentro en Ricla.

Al poco rato, ya estamos juntos hombres y gallinas: me han dado a probar la magra el mostillo, la tortilla, las olivas de la tierra y el vinico de sus viñas.

Uno de los chicos lustra mis botas con la saliva... (quien dice saliva, dice cualquiera otra porquería).

Encima de una maleta, un gallo anunciando el día me recuerda algún tenor cantando *La favorita*, y por fin, vemos el Ebro y el Pilar ya ss divisa.

Hago aquí punto y me voy a ver la Virgen bendita que ha librado mi cabeza del baúl de los de Ricla.

DR. CALVO.

## LA TORRE DEL SALVADOR

Sabemos que las autoridades y cuantos por su cargo deben entender en el asunto, han tomado ya las medidas para comprobar en toda regla lo que sobre el estado de la torre del Salvador decíamos en nuestro número del lunes.

Los técnicos precisarán hasta qué punto es amenazadora la inclinación de nuestra torre mudéjar.

En el supuesto de que la información de EL MAÑANA se confirme.

Lo que si se nos ha asegurado es que el estado de conservación de la torre, cualquiera que sea el grado de inminencia o amenaza de derrumbamiento, no consiente dilaciones.

Esperamos a conocer el dictamen del señor arquitecto municipal, y a él nos atenderemos.

Y si al menos se confirma lo que últimamente anotado queda, o sea, la necesidad inaplazable de reparar la fábrica de la torre, de restaurarla, aunque sólo sea con vistas a su solidez y conservación tendríamos un caso más que incluir en la lista de los monumentos nacionales que el Estado no puede atender sin duda, como debiera.

Sabido es que las dos torres mudéjares de Teruel están declaradas monumentos nacionales.

no puede atender sin duda, como debiera.

Pronto sabremos si para que la torre del Salvador de Teruel no constituya en adelante un caso más, hay razones apremiantes que no consienten dilación.

Pronto sabremos si para que la torre del Salvador de Teruel no constituya en adelante un caso más, hay razones apremiantes que no consienten dilación.

Pronto sabremos si para que la torre del Salvador de Teruel no constituya en adelante un caso más, hay razones apremiantes que no consienten dilación.

Pronto sabremos si para que la torre del Salvador de Teruel no constituya en adelante un caso más, hay razones apremiantes que no consienten dilación.

Pronto sabremos si para que la torre del Salvador de Teruel no constituya en adelante un caso más, hay razones apremiantes que no consienten dilación.

Pronto sabremos si para que la torre del Salvador de Teruel no constituya en adelante un caso más, hay razones apremiantes que no consienten dilación.

Pronto sabremos si para que la torre del Salvador de Teruel no constituya en adelante un caso más, hay razones apremiantes que no consienten dilación.

Pronto sabremos si para que la torre del Salvador de Teruel no constituya en adelante un caso más, hay razones apremiantes que no consienten dilación.

Pronto sabremos si para que la torre del Salvador de Teruel no constituya en adelante un caso más, hay razones apremiantes que no consienten dilación.

Pronto sabremos si para que la torre del Salvador de Teruel no constituya en adelante un caso más, hay razones apremiantes que no consienten dilación.

Pronto sabremos si para que la torre del Salvador de Teruel no constituya en adelante un caso más, hay razones apremiantes que no consienten dilación.

Pronto sabremos si para que la torre del Salvador de Teruel no constituya en adelante un caso más, hay razones apremiantes que no consienten dilación.

Pronto sabremos si para que la torre del Salvador de Teruel no constituya en adelante un caso más, hay razones apremiantes que no consienten dilación.

## Los niños y las Exposiciones

Hasta los niños de Teruel ha llegado la noticia de los acuerdos tomados por el Ayuntamiento y la Diputación para que un grupo visite la Exposición de Barcelona como más inmediata a nuestra capital, y se han enterado de la belleza y de la importancia de esta excursión.

Hemos visto a alguno de nuestros pequeños escolares comentar el feliz augurio contentos como unas pascuas. Y nos han preguntado: ¿Cuántos vamos? ¿Cuándo nos llevan?

¡No lo sabemos!—ha sido nuestra pregunta.

Pero en seguida hemos dado a los preguntones una noticia simpática y les hemos insuflado una ráfaga de esperanza...

La Junta—les hemos dicho—de Protección a la Infancia se ha dirigido al Patronato de Turismo con la súplica de que coadyuve a la realización del simpatísimo proyecto a fin de que el número de niños excursionistas sea el mayor posible.

Y se espera—añadimos—que los Centros culturales, Sociedades, Agrupaciones, Comercio, Banca, etcétera, y aun algunos elementos particulares... se desprendan generosamente de unas pesetas para tan hermoso fin.

Que es lo que ya están realizando con sus niños otras capitales de provincias.

Prometimos a los pequeños curiosos—que saltaban ya de alegría como si estrenasen unos zapatos—comunicarles nuevas noticias—con la esperanza de que fueran gratas—en cuanto las tuviéramos.

## Biblioteca de la Diputación provincial

La Biblioteca de la Diputación provincial, además de los fondos de origen, posee desde 1908 por legado del que fué cronista de esta provincia don Domingo Gascón la Biblioteca Turolense, reunida por dicho señor, que la hace la más original y rica en asuntos locales.

También la Diputación adquirió, por compra, la biblioteca (especialmente jurídica) que perteneció al abogado don Juan Miguel Ferrer.

Parte de los libros de esta Biblioteca fueron a engrosar la malograda Biblioteca popular de Alfonso XIII.

La Biblioteca provincial cuenta en la actualidad con cuatro mil quinientos volúmenes y la Corporación destina anualmente cantidades de importancia para aumentar su fondo.

### HORAS DE LECTURA

Mañana: de diez y media a una. Tarde: de seis y media a nueve.

## ESTAMPAS TUROLENSES

Es la revista mensual de ARTE Y LETRAS que para propaganda del turismo aparecerá en breve: 28 PAGINAS en papel CUCHÉ con profusión de GRABADOS.

Recogiendo las páginas de texto, aisladas de anuncios, se formará cada año un hermoso tomo, verdadero FOLKLORE TUROLENSE: usos y costumbres populares, leyendas y tradiciones, turolenses ilustres, joyas artísticas, parajes pintorescos, monumentos notables, notas históricas, etc. etc., todo, en fin, cuanto pueda dar honor y gloria a nuestra provincia.

¡Es la revista del hogar turolense!

### PRECIOS DE SUSCRIPCIÓN

Capital al año, 7 pesetas. Semestre, 3'50. Fuera de la Capital al año, 8 pesetas. Semestre, 4.

Número suelto: 0'65 pesetas.

## ESTUDIO Y APRENDIZAJE

### III

La educación moral es labor continuada y persistente que se sobrepone a las circunstancias de lugar y tiempo y muchísimo más confía en el ejemplo que en el precepto. Es obra de intuición y sentimiento, no de raciocinio y dialéctica.

La educación intelectual, por el contrario, requiere plan, método, procedimiento y disciplina. Una idea errónea o una regla equivocada pueden desviar la mente del niño con tanta facilidad como una posición violenta desvía la columna vertebral.

El período de educación integralmente humana, que predisponga al niño para elegir con acierto profesión cuando llegue la hora, tiene por término natural el principio de la adolescencia, a los catorce años de edad en los varones y a los doce en las niñas, sin que esto se haya de tomar por regla absoluta, pues convendrá adelantar o retrasar el límite según las condiciones psicofísicas de cada individuo.

Pero lo esencial para el acierto en la elección de carrera es deslindar la educación humana en dos señalados períodos: el fundamental que predisponga indistintamente para el ejercicio de todas las profesiones, y el de especialización que aplique a la carrera elegida, de conformidad con las aptitudes, las energías físicas, mentales y morales actualizadas por la educación fundamental.

El más grave impedimento para acertar en la elección de carrera, y la más funesta causa de que la mayoría de jóvenes equivoquen el camino de su vida está en el anormal funcionamiento de la llamada segunda enseñanza cuyos institutos reciben diversos nombres según los países y cuya organización académica no puede ser en algunos más deplorable ni de tan perniciosos efectos para el individuo y la sociedad.

En opinión de quienes con el único argumento de los intereses establecidos y de las corruptelas legitimadas por la rutina defienden la segunda enseñanza, debe tener la doble finalidad de cultura general y de preparación para todas las carreras científicas y literarias.

Pero ¿no es ya de por sí la cultura general una preparación común a todas las carreras de la vida y no tan sólo para las científicas y literarias, como dicen los defensores de esa segunda enseñanza, olvidándose de las profesiones artísticas, mecánicas e industriales? Pues qué ¿no ha de

tener cultura general un encuadernador, un tipógrafo, un electricista y hasta un carretero? ¿Acaso la cultura general es privilegio exclusivo de los que pueden costearla según hoy cuesta, cara y pésima, en los establecimientos oficiales? ¿No han de recibir cultura general todos los futuros ciudadanos que además de ejercer una profesión social han de ser un arma en los ejércitos, un voto en los comicios y un veredicto en los jurados?

De la anarquía mansa de los gobernantes y de la anarquía brava y roja de los desgobernados tiene el mayor tanto de culpa la incultura en que durante largos años se dejaron sumisas a las masas obreras, y la deficiente cultura general de las clases sociales media y alta.

Para acertar en la elección de carrera y que la orientación profesional cuente con más numerosos elementos de juicio es indispensable generalizar la cultura general de modo que obligatoria y gratuitamente la reciba todo futuro ciudadano sin distinción de sexo ni posición social.

¿No rige en casi todas las naciones el servicio militar obligatorio, la vacunación obligatoria, la contribución obligatoria a los gastos del Estado y algunas otras obligaciones de ciudadanía? ¿Por qué, pues, sólo se ha de considerar atentatoria a la libertad individual la obligación de mejora y perfeccionamiento en el trino orden físico, intelectual y moral?

Además, ¿qué significa cultura? No es en verdad otra cosa que un diverso nombre de la educación, considerada como el cultivo de la planta humana, y así debe haber cultura física, intelectual y moral correspondientes al saludable vigor del cuerpo, de la mente y del ánimo.

Es un contrasentido que se haya generalizado el voto electoral y el servicio militar, y en cambio no se generalice la cultura sin la que no caben ciudadanos conscientes de sus deberes y derechos, sino a lo sumo multitudes gregarias propensas a seguir carnerilmente a los malos pastores por caminos de perdición.

En el orden de la mentalidad, la cultura general ha de abarcar los conocimientos fundamentales que el presente estado de la civilización requiere en todo ser humano llegado a la plenitud de su vida para alternar en el trato social, cumplir los deberes de ciudadanía, usar con prudencia de los derechos individuales y ejercer conscientemente su profesión.

La escuela primaria en sus distintos grados reúne, cuando bien organizada, las condiciones necesarias y suficientes para proporcionar al futuro hombre la cultura general que exige el ejercicio de toda profesión.

Teniendo en cuenta el paralelismo entre el desenvolvimiento del organismo corporal y de las facultades de la mente, no cabe duda de que al cumplir el alumno los catorce años, después de pasar sucesivamente por todos los grados de la escuela primaria, estará en las debidas condiciones psicofísicas para que tanto por vocación propia, como por consejo ajeno se oriente hacia el empleo de sus facultades en la carrera de la vida más conforme con las aptitudes demostradas durante la etapa escolar; y además, poseerá los conocimientos de cultura general que le sirvan de firme base para adquirir los especialmente pertinentes a la elegida profesión.

Si de esta suerte cumpliera su fin la escuela primaria graduada bastarían después cuatro años de preparación para el aprendizaje técnico de un arte mecánica o industrial en las escuelas gremiales y para cursar una carrera universitaria en las aulas de Facultad o Escuela especial, de suerte que al ingresar en ellas el alumno poseyera los conocimientos generales que hubiese de aplicar a su elegida profesión.

Así fuera posible simplificar considerablemente los estudios de preparación profesional suprimiendo de los programas lo que ya debe traer el alumno muy bien sabido de la escuela primaria y también prescindir de lo que todavía no está en edad de comprender porque corresponde a las enseñanzas superiores y plenamente profesionales.

Si nos fijamos en la viciosa organización de la llamada segunda enseñanza echaremos de ver en sus descabellados planes que invade por el Sur el territorio de la escuela primaria y por el Norte el de la universidad y la escuela profesional, dejando al alumno en las peores condiciones que cabe imaginar para la acertada elección de carrera.

ORISON S. MARDEN.

## ENSEÑANZA NACIONAL

### Excedencia

Se concede excedencia ilimitada a doña Josefa Valls Pons, maestra nacional de Gambreny, (Cataluña).

### Subvenciones

Federación de Sindicatos Femeninos de la Sagrada Familia de Vitoria (Alava), 1.000 pesetas.

Escuela Femenina de Corte y Labores de Cartagena, (Murcia), 1.000 pesetas.

Real Colegio de Santa Isabel de Madrid, 1.500 pesetas.

Colegio del Sagrado Corazón de Jesús, de Castellón de la Plana, 1.500 pesetas.

Colegio del Niño Jesús, de Vitoria (Alava), 2.500 pesetas.

Colegio de María Inmaculada de Madrid, 2.000 pesetas.

Colegio de La Milagrosa, de Madrid, 1.500 pesetas.

Escuela de Santa María Egipciaca, de Granada, 2.000 pesetas.

Centro Asturiano, de Madrid, 3.000 pesetas.

Colegio del Barrio de Las Carolinas de Alicante, 2.000 pesetas.

Centro monárquico del distrito del Hospital de Madrid, 1.500 pesetas.

Sociedad La Benética Carloteña (Barrio de doña Carlota) (Pueblo de Vallecas) Madrid, 2.500 pesetas.

Asociación Cultural Universitaria de Madrid, 2.500 pesetas.

### Curso de Canto y Rítmica

Bajo la dirección del maestro Benedito ha dado principio en la Escuela de la Florida (Madrid) el curso que para maestras ha organizado la Dirección general de Primera enseñanza.

### Noticias

Siguen recibiendo muchas felicitaciones los funcionarios del Ministerio de Instrucción Pública por haber destinada un día de sus haberes a beneficio de la Ciudad Universitaria, conducta que según parece van a seguir los demás Ministerios y empleados del Estado, Diputaciones y Municipios en general, animados por la felicitación de Su Majestad a los patriotas iniciadores.

Para la Asamblea de la Confederación Nacional de maestros que se celebrará en Madrid desde

el 27 al 30 de diciembre, se ha conseguido una rebaja especial en los billetes de ferrocarriles. Las peticiones de tarjetas de asambleista con derecho a las mencionadas rebajas pueden hacerse a don Ladislao Santor, en Torrejón de Valasco (Madrid) enviando para cada tarjeta una peseta para gastos de impresión, asamblea y franqueo.

Por reciente Decreto del Gobierno francés se establece que los que obtengan el grado de Bachiller en Montevideo (Uruguay) sean reconocidos en todas las Universidades como equivalentes al bachillerato francés.

Bajo los suspicios de Ayuntamientos y Diputaciones y muchos Centros y Agrupaciones particulares, sigan las visitas de profesores y escolares a las Exposiciones de Sevilla y Barcelona y como son muchas organizaciones que para este patriótico fin están funcionando y al mismo tiempo se esperan muchas turistas extranjeros se cree que la clausura de ambos certámenes no se efectuará hasta fin de junio.

## LABRADORES

¿Queréis plantar buenos plantones de ALMENDROS DESMAYO de dos y tres años injertados sobre pie amargo?

Órigiros a don Tomás Carruesco de Alquézar (Huesca). Este señor os ofrece sus extensos viveros.

HEMOGLOBINA líquida doctor Grau: Indicadísima en las carencias y escrofulismo.

## Manuel Villén

MÉDICO-DENTISTA

Consulta en Teruel: Lunes y martes.

HOTEL TURIA

Consulta en Valencia: Pl y Margall, 27.

## MATADERO PUBLICO

RESES sacrificadas para el consumo de la capital, en el día de hoy.

### TABLAJEROS

	Carniceros	Ovejas	Corderos	Machos	Cabras	Cabritos	Toros	Vacas	Cerdos
Martín Abril..	2					1			1
Francisco Ripoll..	4								2
José Marriá..	1		2						1
Viuda de Juan Yuste..	2	1				7			1
Hijos de Carmen Yuste..	4		1						1
María Martín..									2
Clara Paricio..	1					1			
Mariano Ubé..			3						
Joaquín Martínez..	2	1	1						
Cecilio Asensio..			3						
Diego Pumareta..	3								1
Casimira Bejarano..									1
Simona Jarque..	2					2			1
Joaquín Higón..	1	1							1
José Yuste..			4						2
Domingo Abril..	1								
José Torres..	2								
Máximo Lario..				4					
Francisco Marqués..									12
<b>TOTAL..</b>	<b>26</b>	<b>13</b>	<b>7</b>			<b>11</b>			<b>9</b>

## ¿Piensa V. visitar Teruel?

NO DEJE DE HOSPEDARSE EN EL

## HOTEL TURIA

Situado en el mejor sitio de la población donde encontrará soleadas y confortables habitaciones con hermosas vistas, agua corriente en todas ellas caliente y fría. Baño y calefacción central. Cocina esmerada. Precios módicos.

AUTOMÓVIL A LA LLEGADA DE LOS TRENES  
NUEVO PROPIETARIO MAXIMINO NARRO

## GORDO DE NAVIDAD

Lo repartirá entre sus compradores el ALMANAQUE BAILLY-BAILLIERE para 1930

pues cada ejemplar lleva una participación completamente gratuita en el

N.º 26.393

del sorteo de Navidad de 1929, el de los 15.000.000 de ptas.

ALMANAQUE BAILLY-BAILLIERE

Trata de todo, informa de todo, es útil y entretiene a todos.

ALMANAQUE BAILLY-BAILLIERE

es un tomo de 400 págs., 60 artículos, 1.000 grabados, 2.000.000 de letras.

ALMANAQUE BAILLY-BAILLIERE

sólo cuesta 2 ptas. en rústica 2,50 cartón 7,50 en piel (Por correo, 0,50 más).

ALMANAQUE BAILLY-BAILLIERE

Pídalo antes que se agote.

EN LAS BUENAS LIBRERIAS, PAPELERIAS Y BAZARES

En caso necesario pedirlo a la Casa Bailly-Bailly, Núñez de Balboa, 21, Madrid, remitiendo su importe y gastos por giro postal, sellos de correos (no mayores de 1 pta.), etc.

# HOJA LITERARIA

## Polémica literaria - En torno a la Poética

I.—LA DESAZON ORIGINAL.—Enrique Ruiz de Villa ha puesto al margen de un artículo nuestro sobre «El campo, la ciudad y el cielo», volumen de poemas de Antonio de Obregón y Chorot, un comentario un poco desabrido por la simple razón de que el juicio que nos merecía el libro de Obregón era combativo.

El papel de crítico—en verdad sea dicho—nos parece de todo punto desagradable. Nos referimos, naturalmente, al crítico sincero. No al que por razones de compañerismo, o simplemente de amistad, hace pasar por bueno, a los ojos del piadoso y sufrido lector, lo que no pasa de regular, si es que llega a esto.

Nosotros jamás tuvimos la menor pretensión de querer hacer crítica. Es lo más difícil, a nuestro juicio. Pero nuestras impresiones de lectura han sido siempre sinceras.

El crítico, cuando combate, es atacado. Y es que se olvida que su misión es precisamente la de señalar lo bueno y lo malo de las obras que critica. Y lo mismo sucede con las impresiones de lectura. La sinceridad debe ir siempre por delante de todos nuestros actos. Lo que ocurre es que hay sinceridades que no gustan. Pero allá cada uno consigo mismo.

Nuestra impresión de lectura sobre el libro de Obregón Chorot fué eminentemente sincera. A Ruiz de Villa no le ha parecido, sin embargo, tal cosa. Porque ello implicaría que los caprichos de los más nos molestaban. Y, por el contrario, no nos preocupan ni poco ni mucho. Ahora, desde el punto de vista de lector: hemos examinado el libro y hemos dicho de él el juicio que nos ha merecido. En las líneas en que, tal hacíamos no había ni disgusto ni desazón.

No nos gusta polemizar, ni es ese el camino que vamos a seguir. Pero estimamos necesarias estas líneas, que es inútil decir van dedicadas a nuestro amigo Ruiz de Villa.

II.—LA POESÍA DE VANGUARDIA.—El concepto de la poesía se va perdiendo entre las brumas del modernismo. Esto no es una frase. Es no más que un hecho incuestionable. Diríamos casi que la decadencia de la poesía se anuncia, si no es que ya está iniciada.

No es que haya diferencia de conceptos de unas personas a otras. La poesía es una, y nada más. Lo que sucede es que cuando el autor, de cualquier clase de literatura que sea, publica un libro, no siempre ha de estar de acuerdo la crítica con el mismo.

A Ruiz de Villa—que publicó también un artículo sobre el libro de Obregón, evitando, naturalmente, entrar en el fondo del mismo—le ha parecido equivocada nuestra opinión sobre «El cam-

po, la ciudad y el cielo». Bueno. No vamos a discutir por eso. Dice que la opinión del crítico y el autor están disconformes. Bueno, también. Pero es que a nosotros sinceramente nos parece que la poesía llamada modernista no es una invención felicísima desde el punto de vista poético, ni muchísimo menos. Es mucho más armoniosa la poesía clásica—la buena poesía clásica, se entiende—que los juegos de palabras de nuestros modernistas. Y téngase en cuenta que nuestros poetas llamados modernistas, cuando escriben a la manera clásica son mucho más poéticos que cuando se dedican a hacer piruetismos de vanguardia.

La llamada poesía de vanguardia se halla bien definida y sobradamente caracterizada. Nos choca que nos venga ahora Ruiz de Villa diciendo que los vanguardistas han sido los inventores de las imágenes poéticas. Esto no puede tomarse en serio. Decir que nuestros poetas anteriores a la aparición de los modernistas se limitaban a llamar a sus amadas «perfidas» e «ingratas» y que las graciosas imágenes han sido inventadas por éstos, es cosa que no podemos admitir.

¿Cómo puede haber olvidado nuestro dilecto amigo que Lope, Tirso y todos nuestros poetas, bien sean de nuestra edad de Oro, bien sean los del Romanticismo, bien los de cualquier otra época o escuela, escribieron magníficas poesías con imágenes no solamente graciosas, sino tiernas, bellísimas, esplendorosas? ¿Cómo puede haber olvidado esto Ruiz de Villa? ¿Es que, por ventura, llamaba Lope perfida a su Belisa, a quien ya empezaba por darle un nombre dulcísimo; llamaba Espronceda a su Teresa a gritos y con improperios en aquel magnífico canto que la dedicó? Y éstos son de los poetas de primera línea y por ende más conocidos. Pero vengamos también a los de más discreta fama. Recorra nuestro caro amigo la más elemental antología de poetas españoles y verá qué abundancia de imágenes, qué belleza de artificios poéticos. Por no alargar demasiado este artículo, no citaremos ejemplos. Pero tenemos a la disposición de nuestro amigo varias antologías de poetas castellanos, y en ellas podrá ver la verdad de nuestras afirmaciones.

Pero, señor, hasta en nuestros tiempos, Marquina y los hermanos Machado, que ocupan por derecho propio de los primeros puestos en nuestra poética contemporánea—por no citar a otros poetas de los que no se han declarado vanguardistas—¿no tienen felizmente imágenes plenas de hermosura y de belleza, escritas mucho antes de que los llamados modernistas nos vinieran con sus novedades y sus piruetismos? Lea

Ruiz de Villa la última obra de los hermanos Machado, «La Lola se va a los puertos»—ya publicada—, y verá en ella cuánta belleza y cuánta armonía y cuántas imágenes que no haría mejor el tan cacareado modernismo. Es verdaderamente peregrino pretender que los poetas de la nueva escuela de vanguardia han inventado la imagen poética. Precisamente ellos cogen del clasicismo lo mejor que tiene éste en sus obras mejores. No han descubierta, ciertamente, los modernistas la cuadratura del círculo. Y no es por falta de ganas.

Ninguna noticia teníamos de que en la poesía clásica hubiera graciosas greñas. Y de que la poesía modernista haya sido la creadora del sentimiento optimista. Dice Ruiz de Villa que en la poesía actual, en la de vanguardia, se entiende, hay más finura, más seriedad. No vemos esto claro. Que la poesía moderna sea

### LA LOLA

En la semana pasada se han tributado diversos homenajes a los inspirados e inconfundibles poetas Machado (Manuel y Antonio.)

Ha dado ocasión a este homenaje el éxito obtenido por los insignes autores en «La Lola se va a los puertos», comedia representada en la presente temporada por Lola Membrives en el teatro Fontalba.

Motivo fundamental en la aplaudida comedia es el que se expresa en la siguiente poesía:

La Lola.  
La Lola se va a los puertos.  
La Isla se queda sola.

Y esta Lola, ¿quién será, que así se ausenta, dejando la Isla de San Fernando tan sola cuando se va?

Sevillanas,  
chufas, tientos, marianas,  
tarantas, tonas, livianas.  
Peteneras,  
Soleares, soleariyas,  
pólos, cañas, seguiriyas,  
martinetes, carceleras.

Serranas, cartageneras,  
malagueñas, granadinas...  
Todo el cante de Levante.  
Todo el cante de las minas...  
Todo el cante  
que cantó tía Salvaora,  
la Trini, la Coquinerá,  
la Pastora...  
Y el Fillo y el Lebrijano  
y Curro Pabla, su hermano,  
Proita, Moya, Ramoncillo  
Totolo—inventor del polo—,  
Silverio, Chacón, Manolo,  
Torres, Juanelo, Macillo...

Ni una ni uno  
—cantaora o cantaor—,  
llenando toda la lista,  
desde Diego el picaor  
a Tomás el papelista  
(ni los vivos ni los muertos),  
cantó una copla mejor  
que la Lola...

Esa que se va a los puertos  
y la Isla se queda sola.

más deportiva, esto ya puede ser cierto. Es deportiva porque es un juego de palabras, muchas veces sin sentido alguno.

Pero no vamos a insistir en estos pormenores, que Ruiz de Villa es poco amigo de ellos y los considera de Preceptiva Elemental. En la preceptiva superior del modernismo nada tiene importancia, al parecer. Además, el mismo amigo acaba por contradecirse desde el punto y hora que empieza por decir que el cerebralismo de la poesía modernista ha desterrado—felizmente según su opinión—al sentimiento, y luego más tarde dice que en la poesía modernista el sentimiento es mucho más optimista que en la poesía clásica. Ruiz de Villa se olvida por completo de nuestros grandes poetas festivos. Citemos no más que a Quevedo, a quien no se le puede achacar en sus obras falta de sentimiento optimista.

III.—LA RETÓRICA Y LA VANGUARDIA.—«La Retórica desaparece de los versos, y bien desaparecida está. Que ocupe su sitio», dice nuestro amigo. Ignoramos cuál puede ser este lugar en que ha de acomodarse fuera de la literatura. Pero ya dijimos nosotros que la Retórica anda a veces reñida con el verdadero poeta. Porque primero debes sentir y luego expresar. Y nunca debe supeditarse el sentimiento al metro poético en que ha de tomar forma. Pero de esto a decir que la Poesía debe ser desterrada junto con la Retórica, caramba, esto es querer hacer, según frase de un crítico, pastel de liebre sin liebre.

Detallar nunca está de más. Y nosotros, al ocuparnos del libro de Obregón, no detallamos para otra cosa sino para demostrar que el joven poeta no seguía los moldes clásicos. Esto no era más que definir su posición. Por lo demás, rimar todos los versos, seguidos, en asonante no es que sea cosa vituperable. Pero tampoco es poético, porque no es armónico.

De nuestro juicio doblé el libro de Obregón no retiramos ni un ápice. Si tuviéramos que volver a hablar de dicho libro, lo haríamos en iguales términos.

IV.—EL LIBRO Y EL COMENTARIO DE LECTURA.—Nótese que a nuestra impresión de lectura no la llamamos crítica. Nos limitamos a llamarla comentario.

Ella no fué en ningún momento una acusación, como pretende Ruiz de Villa. Fué—como ya hemos dicho más arriba—una simple impresión de lectura. Quisiéramos hacer comprender a nuestro dilecto amigo que ninguna animosidad nos guía contra el autor del libro que ha originado estas líneas. Pero hemos de decirle también que la «acusación» que él juzgara difícil no lo es. En

primer lugar, no acusábamos. Apuntábamos los defectos que a nuestro juicio tenía el libro. No los hemos de repetir. Pero si hemos de decir que si desde el punto de vista del modernismo «El campo, la ciudad y el cielo» es una muestra magnífica, desde el punto de vista poético es un libro endeble.

El concepto del sentimiento no sabemos que pueda ser distinto de uno a otro. El concepto de la poesía tampoco puede ser distinto. Se podría discrepar en detalles. Santo y bueno. Pero en el fondo, la poesía es una, y si se la disfraza mal, el engaño ha de verse en seguida. Sólo los que se dejan pasar gato por liebre pueden pedarse satisfechos con la substitución.

No hemos acusado. Hemos examinado imparcialmente un libro acerca del que nos pidió nuestro parecer. Modestamente pusimos manos a la obra, y esto es todo.

Agradecemos a Ruiz de Villa los conceptos laudatorios que nos dirige, pero como final le hemos de decir que ya que recuerda nuestra defensa del libro de Romanones, hecha en estas mismas columnas, ella fué hecha desde el punto de vista literario y documental, si el dilecto amigo no recuerda mal. Y preciso es reconocer que Romanones escribe con una soltura y una gracia que no se pueden poner en duda. Y documental el libro es interesante, porque es un anecdotario histórico.

No sé en qué puedan molestar a Ruiz de Villa mis alabanzas del libro «Notas de una vida». La defensa del mismo desde el punto de vista que nosotros lo hicimos, no era difícil. El recuerdo, por tanto, que Ruiz de Villa trae a colación al final de su artículo es completamente extemporáneo. Nosotros alabamos los libros que nos parecen bien y señalamos los defectos—siempre con respeto al autor—de los que nos parecen mal. Esto es todo.

Para terminar. Ni Ruiz de Villa puede ser un tercero en discordia en esta cuestión, ni mi juicio es consecuencia de mi discrepancia con el autor.

Lo primero no puede ser porque aquí no ha habido cuestión. Por tanto, la opinión de Ruiz de Villa no va a resolver nada. Lo segundo—la diferencia entre el autor y el que critica—no ha originado la crítica. El autor puede pensar como le dé la gana. Su opinión puede ser, por lo demás—hablando en general—y en muchos casos lo es, completamente distinta en el pensamiento y en la obra. El crítico ve un libro, lo examina, lo estudia y lo sitúa. Y se acabó. No es cuestión de opiniones. Es cuestión de que la obra sea artística o no lo sea. Nada más.

FRANCISCO DE NARDIZ.

## GOBIERNO CIVIL

### NOTAS VARIAS

Al alcalde de Ejulve se le traslada comunicación de la Dirección General de Administración resolviendo la solicitud presentada ante el Ministerio por don José María Contel, vecino de dicho pueblo, en petición de que sea admitido en el escalafón del Cuerpo de Secretarios de Ayuntamiento.

Al alcalde de Alcañiz se le traslada comunicación de la Dirección General de Administración resolviendo la reclamación formulada por don Juan Campos Vicente, contra el nombramiento de secretario de la expresada Corporación.

Al presidente de la Sociedad de Socorros Mútuos de Ojos Negros se remite Real orden del Ministerio de Trabajo y Previsión concediéndole la subvención de 170'80 pesetas.

Al presidente de la Sociedad Andorrana, de Andorra, ídem con la subvención de 100 pesetas.

El alcalde de Cella comunica a este Gobierno civil que el vecino del mismo pueblo Pedro Valero Iritia se encontró el día 30 del mes último en el camino «Carracul» una rueda de automóvil con una cadena y candado, para que se haga público y ver si llega a conocimiento de su dueño.

Este Gobierno civil, de conformidad con lo propuesto por la Abogacía del Estado y la Sección de Fomento, ha tenido a bien autorizar a la Sociedad Electra Virgen de la Peña para establecer una línea de transporte de energía eléctrica de alta tensión desde la Central del salto de Pitarque en dicho término, propiedad de la expresada Sociedad, a Camarillas y una tercera que, partiendo del poste núm. 160 de la línea de Aliaga a Perales que explota la referida Sociedad, transporte el fluido de Utrillas con derivaciones a Valdeconejos y Escucha para el suministro de alumbrado y fuerza motriz a los pueblos de Fortanete, Cantavieja, Iglesuela del Cid, Camarillas, Utrillas, Valdeconejos y Escucha, y otorgar además la imposición de servidumbre forzosa de paso de corriente eléctrica sobre los terrenos de dominio público y privado a que afectan las líneas mediante el cumplimiento de las condiciones que se publican en el «Boletín oficial» de hoy.

Por no ostentar en sus vehículos la placa acreditativa del pago de la Tasa de Rodaje, han sido denunciados los vecinos de Siles (Jaén) Ciriaco Carrasco Castellano, Clemente Carrasco López y Antonio Carrasco.

## HACIENDA

### NOTAS VARIAS

Hoy ha sido el último día de los designados para que las clases pasivas del Estado hayan percibido sus haberes del pasado mes.

Los alcaldes de Seno, Castralvo y Mezquita de Jarque han remitido sus presupuestos municipales ordinarios de 1930, para su aprobación.

Por estas oficinas se les participa la aprobación de sus presupuestos municipales para 1930 a los Ayuntamientos de Cabra de Mora, Frias y Orrios.

Se les devuelven los presupuestos de 1930 para su rectificación a los alcaldes de Jatiel, Jabaloyas y Villahermosa.

Reintegróse a su cargo, terminada su licencia, el señor administrador de Rentas Públicas don Liborio Carreras.

Libramientos puestos al cobro: Don Urbano Bielsa, 241'25 pesetas.

Don Isidro Salvador, 4.354'32.  
 » Ramón Eced, 320.  
 » Manuel Perales, 1.017'92.  
 » Emiliano P. Pérez 8.280'36  
 Y Pasivos, 18.000.

## DOLORES LLOPART DE SOLER

### PRACTICANTE CIRUJANA

Especialista en partos, del Hospital Clínico y Casa de Maternidad de Barcelona.

Consulta de enfermedades propias de la mujer.

Tomás Nougues (antes Carrasco), 6-1.º - TERUEL.

## Notas de Sociedad

Acompañado de su señora, salió para Barcelona y Sevilla, con objeto de visitar a aquellas Exposiciones, el señor gobernador militar de la plaza, coronel don Isidoro Ortega.

Durante su ausencia se ha hecho cargo del mando de la plaza el teniente coronel, jefe de esta Caja de reclutamiento, don José Iturralde.

Salió para Zaragoza y Barcelona el canónigo de esta Catedral don Miguel Royo.

En unión de su esposa y bella hija Pepita, regresó de su excursión por varias poblaciones españolas el administrador de Rentas Públicas de esta provincia don Liborio Carreras.

Regresaron de Valencia el abogado don Pascual Serrano y señora.

De Barcelona han regresado el médico don Fernando López y joven esposa.

Llegó de viaje de negocios, en el correo de Valencia de anoche, don Narciso Lajarín.

Anoche regresó a Valencia el médico-odontólogo don Manuel Villén.

En compañía de su bella hija, salió ayer para Puebla de Valverde el profesor veterinario don Joaquín Terol.

Para Jaén, donde va destinado, salió anoche don Francisco Pérez Aguilar, que estaba afecto a esta Comandancia de la Guardia civil.

Regresó de viaje de servicio el inspector de Escuelas don Ciriac J. Huerta.

Ha regresado de Madrid y otras poblaciones don Federico Añoberos.

## GACETILLAS

Un vecino nuestro nos ruega hagamos llegar a la autoridad que corresponda que, como todos los años por esta época, comienza el desvalijamiento de las casetas de viña de la partida «La Tarazona», y ya, al presente, han sido varias casetas abiertas y llevándose utensilios y efectos, siendo uno

de los perjudicados el que nos formula la queja que queda expuesta.

Creemos que la autoridad correspondiente tomará buena nota de lo denunciado y dará las oportunas órdenes para evitar que esos raterillos sigan «haciendo de las suyas» en perjuicio de la propiedad ajena.

Aprobado por el ayuntamiento el presupuesto municipal ordinario para el ejercicio de 1930, se hallará de manifiesto al público en las secretarías de los Ayuntamientos que se exoresan a continuación, por el tiempo reglamentario.

Tronchón, Alloza, Blesa Lledó, Ejulve y Gúdar.

SE VENDEN CUBAS, a precios económicos, de 50 a 60 cántaros, y una prensa grande de hierro en buen uso. Razón, en la Administración de este periódico.

**EL MEJOR DEPURATIVO Y REFRESCANTE DE LA SANGRE**

JARABE, POLVOS Y CACHETS



INVENTADO EN 1888

DEL PROF.  
**Girolamo Pagliano**  
DE FLORENCIA

LA MEDICINA DE LOS PADRES DE FAMILIA

DE VENTA EN TODAS PARTES

Todo franco o caja debe llevar la marca de fábrica en tinta azul

SÍRVASE PEDIR EL LIBRITO QUE LE SERÁ REMITIDO GRATIS

AGENTES EN ESPAÑA:  
**J. URIACH & C.º**  
BRUCH, 49 - BARCELONA

## SUCESOS

### Por amenazas

Samper.—Al regresar de la villa de Hajar Blas Arraque Gascón, de 64 años, labrador, vecino de Castelnuou y cabo del somatén local, en el kilómetro 5 de la carretera de Hajar a Escatrón, se encontró con Antonio Burillo Casajús, de 38 años, vecino de Valls (Tarragona), el que sin mediar palabra alguna, con una escopeta amenazó al Blas diciéndole «que le iba a levantar la tapa de los sesos.»

El motivo de la amenaza fué que el Antonio Burillo estaba de guarda en una finca particular, del término de Castelnuou, y hace un año fué despedido por los dueños de la misma, creyendo el amenazante que Blas tenía la culpa de su despido, y prometió vengarse.

El hecho ha sido puesto en el Juzgado.

### Sustracción de olivas

Alcañiz.—Han sido puestos a disposición del Juzgado, Serapio y Alejandro Ceperuelo Royo, de 15 y 17 años de edad, vecinos de Gastelserás, que vivían temporalmente en el «Mas de Mosen Juan», del monte de la Mangranera, término municipal de esta ciudad, como autores de apalea diez olivos que cultiva Matias Alquézar, y haber llenado dos sacos de olivas que vendieron por doce pesetas a Rafael Molins, vecino de Gastelserás.

### Por actos contra la decencia

Perales.—Santiago Mandos Palao, de 56 años, casado, fué denunciado ante el juez municipal por cometer actos contra la decencia pública, infringiendo el artículo 818 del Código penal.

### Agrícolas

Como adelanto a la estadística completa de la producción de cereales y legumbres en el año actual, se publica el siguiente resumen de los datos recogidos:  
 Trigo, 40.887.045 quintales métricos; cebada 21.232.864; centeno 5.838.349; avena, 6.542.165; arroz 3.037.265; maíz, 6.371.149; habas, 1.894.652; judías, 7.131.124; algarrobas, 1004.732; guisantes, 382.945 y garbanzos, 1.131.177.  
 Estas cifras reflejan en conjunto una buena cosecha, especialmente en trigo y cebada.

# AL PÚBLICO

El ahorro es una de las virtudes más excelsas de la vida, esto puede V. practicarlo comprando en los establecimientos que obsequian con billetes

# TRIUNFO

LA MAS MODERNA Y PRACTICA FORMA DE AHORRO, SIN EL MENOR SACRIFICIO.

Nuestros billetes «TRIUNFO» depositados en el Ministerio de Trabajo, Industria y Comercio, son para el público una sólida garantía.

DELEGADO PROVINCIAL  
**DON MIGUEL IBAÑEZ**  
SEMINARIO, 2.

APRESÚRESE A OBTENER UNA LIBRETA  
HOY MEJOR QUE MAÑANA.

DELEGACION GENERAL  
**PASEO MARIA AGUSTIN**  
37-B-ZARAGOZA.

# Información de España y del Extranjero

## LA PATRIA DE COLON

Tortosa, 4.—El señor Carreras Valls, que goza de fama de historiador ameno y erudito, disertó sobre el tema de la patria de Colón.

Hizo una interesantísima pintura de la época de 1184, cuando los genoveses conquistaron, frente a Tortosa, un islote que dividieron en tres partes. En una de dichas islas nació Cristóbal Colón, enseñándole latín el canónigo Guillén.

En el año 1466, y cuando Colón sólo contaba catorce años, tuvo que abandonar este país con su padre, por haber capitulado Tortosa ante don Juan II y ser la familia de Colón contraria a dicho Rey.

El señor Carreras adujo muchos datos como «pruebas» en que apoyar su tesis.

Se le aplaudió mucho.

## PARA LOS DAMNIFICADOS POR LOS TEMPORALES

San Fernando, 4.—Se ha recibido un crédito de 36.500 pesetas para los colonos damnificados con motivo de los temporales.

La distribución se hará en el Ayuntamiento.

## LOS NIÑOS DE LAS ESCUELAS A LA EXPOSICIÓN DE SEVILLA

Sevilla, 4.—El director accidental de la Exposición ha celebrado una conferencia para organizar la visita de los niños de las escuelas, conviniendo en que sean el mayor número de éstos los que visiten el Certamen. También dijo que ha circulado la orden a las empresas de cine, para que envíen los programas con veinticuatro horas de anticipación.

## GOLPE DE MAR

Vigo, 4.—Al Sudeste del Cabo Silleiro, el pesquero de Vigo «Imperator número 1» sufrió un golpe de mar que le abrió una vía de agua.

El capitán dispuso la marcha hacia el puerto, y cuando así lo hacía a seis millas del cabo Piccos, pidió auxilio a otro pesquero, el «Nuevo Agujas», que intentó remolcarlo.

«El Imperator» no pudo sostenerse más tiempo a flote y se hundió.

## ABUNDANCIA DE AGUA EN EL RÍO Y ESCASEZ EN LA POBLACIÓN

Palencia, 4.—Ha disminuido mucho el depósito de que surte la población.

El alcalde ha ordenado que las fuentes públicas se cierren desde las cinco de la tarde hasta las diez de la mañana por la escasez de agua.

El ingeniero de la cuenca del Pisuerga telegrafió al alcalde de la capital pidiendo que se adopten medidas urgentes.

El río lleva en Cervera dos metros sobre el nivel ordinario, y seguramente aumentará la crecida,

pues continúa el régimen de lluvias.

## EL REY DE CACERÍA

Santa Cruz de Mudela, 4.—Ha comenzado la cacería organizada por los condes de Gavia y a la que asiste el rey.

## Los temporales

### UN PUEBLO INUNDADO

Monforte, 4.—El río Cave ofrece un aspecto imponente.

Durante la madrugada una avenida imponente hizo elevar el caudal a más de cuatro metros, desbordándose por ambas márgenes.

Las calles se inundaron.

En algunas casas las aguas llegaron hasta el primer piso.

Los vecinos tuvieron que desalojarlas y utilizar barcas.

Al cesar la lluvia decreció algo el caudal; pero por la noche arreció el temporal, cayendo un verdadero diluvio.

Los desbordamientos han ocasionado pérdidas en las huertas ribereñas.

El paseo recientemente construido a la orilla del río, quedó destruido.

## Cotizaciones de Bolsa

Efectos públicos	HOY %
Interior 4 por 100 contado . . . . .	72'55
Exterior 4 por 100 . . . . .	82'50
Amortizable 5 por 100, 1920 . . . . .	90'90
» 5 por 100, 1926 . . . . .	100'25
» 5 por 100, 1927 . . . . .	87'00
» 5 por 100, 1928 . . . . .	90'00
» 5 por 100, 1927 libre . . . . .	100'60
Amortizable 3 por 100, 1928 . . . . .	71'75
» 4 por 100, 1928 . . . . .	88'90
» 4 1/2 por 100, 1928 . . . . .	90'50
» 4 por 100, 1908 . . . . .	75'50
Ferrovial 5 por 100 . . . . .	99'70
» 4 1/2 por 100 . . . . .	90'25
<b>Acciones</b>	
Banco de España . . . . .	585'00
Banco Hispano Americano . . . . .	230'00
Banco Español del Río de la Plata . . . . .	233'00
Azucareras preferentes . . . . .	68'37
» ordinarias . . . . .	104'60
Telefónicas preferentes . . . . .	131'00
» ordinarias . . . . .	135'00
Petróleos . . . . .	1.027'00
Explosivos . . . . .	547'50
Nortes . . . . .	518'00
Alicantes . . . . .	518'00
<b>Obligaciones</b>	
Cédulas Hipotecarias 4 p 100 . . . . .	94'00
Id. id. 5 por 100 . . . . .	97'35
Id. id. 6 por 100 . . . . .	108'00
Cédulas Banco de Crédito Local 5 por 100 . . . . .	87'00
Id. id. id. 5 1/2 por 100 . . . . .	92'25
Id. id. id. 6 por 100 . . . . .	99'75
Confederación Sindical Hidrográfica del Ebro, 5 por 100 . . . . .	94'90
Id. id. id. 6 por 100 . . . . .	102'00
Trasatlántica 6 por 100, 1920 . . . . .	95'00
» 6 por 100, 1922 . . . . .	98'00
<b>Moneda extranjera</b>	
Franco . . . . .	28'35
Franco suizo . . . . .	139'70
Libras . . . . .	35'10
Dollars . . . . .	7'21
Liras . . . . .	3s'675

(Facilitada por el Banco Hispano Americano)

## VALENCIA

### LA FIESTA DE LA ARTILLERÍA

Valencia, 4.—Con motivo de celebrarse la fiesta de Santa Bárbara, Patrona de la Artillería, esta mañana, a las once, en la iglesia de Santo Domingo, se celebró una solemne misa, asistiendo los primeros jefes de cuerpos y dependencias de la guarnición, en unión de las comisiones nombradas al efecto.

Las tropas de la mencionada Arma vistieron de gala.

### ATROPELLADO POR UN TREN

En el camino de Vera fué atropellado por un tren eléctrico Francisco Colón, de 57 años, causándole heridas y conmoción cerebral.

Fué trasladado al Hospital para su curación.

### LA SITUACIÓN DE LOS ARROCEROS

El gerente del Consorcio Arrocerero, que estuvo en el Gobierno civil, nos manifestó que la Compañía de Canalización del Ebro le había enviado un telegrama en el que se le comunicaba que, accediendo a las gestiones del Consorcio se había concedido una prórroga a los arroceros de la cuenca del Ebro para que puedan pagar el canon que les corresponde y para cuyo pago habían sido apremiados.

Con esto mejora algo la situación de aquellos arroceros.

### DOBLE CRIMEN

Dicen de Puebla Larga que en la taberna del barrio del Caballal, en la carretera de este pueblo a Carcagente, se desartolló un sangriento suceso en el que fueron protagonistas Tomás Torregrosa Gomis (a) «Muchameler», de 40 años, natural de Muchamiel (Alicante); la amante de éste, María Sánchez, de 40 años, natural de La Palma, y la hija de María, llamada Josefa Sánchez Sánchez, de 16 años, natural de Cartagena.

Según dicen el «Muchameler» se hallaba con Antonio Coliné, de Sevilla, tomando unas copas en la tasca, cuando aparecieron las citadas mujeres, y el «Muchameler» sin que medlara palabra y sacando un cuchillo las agredió, causándoles heridas graves.

El agresor huyó, sin que hasta ahora se le haya detenido.

Las lesionadas, en vista de la gravedad, fueron trasladadas al Hospital de esta ciudad en un auto-ambulancia de la Cruz Roja.

Las víctimas se encontraban en Puebla Larga ocupadas en la recolección de naranja.

VENDO MÁQUINA para hacer medias. Plaza del Tremedal, 2-3.

## Mañana visitarán los reyes de Italia al Papa

Roma, 4.—Mañana se efectuará el solemne e histórico acto de la visita al Vaticano por los reyes de Italia.

Estos serán acompañados por todos los funcionarios de su Corte.

Hasta el pórtico de la plaza de San Pedro, el servicio de orden estará asegurado por las autoridades italianas, y desde la entrada en territorio vaticano, por las autoridades pontificias.

La comitiva regia será recibida por la Guardia suiza, a los acordes de la Marcha Real italiana, dirigiéndose seguidamente al Vaticano, a cuya entrada será recibida por el gobernador de la Ciudad Vaticana y autoridades del Estado pontificio.

Desde allí, seguirá, en carrozas abiertas, hasta el patio de San Dámaso, donde será recibida por la guardia palatina, por el maestro de Cámara del Papa, comandante en jefe de las tropas pontificias y altos dignatarios de la Corte papal. La comitiva seguirá a la Sala Clementina, atravesando las habitaciones del Papa hasta llegar al Salón del Trono, donde esperará el Santo Padre.

Después de los discursos y de la entrega de los regalos ofrecidos con motivo del jubileo sacerdotal de Pio XI, la comitiva irá a visitar al cardenal Gasparri, quien presentará al Rey de Italia a los altos dignatarios de la Administración pontificia. Y de allí seguirá a la Basílica de San Pedro, donde los Soberanos serán recibidos por el cardenal Merry del Val, arcipreste de San Pedro, regresando luego al Quirinal con idéntica ceremonia.

Inmediatamente después del regreso al Quirinal de los emisarios italianos, el cardenal Gasparri, acompañado del nuncio apostólico en el Quirinal, devolverá la visita de los Reyes de Italia.

## ZARAGOZA

### DE TERUEL A ZARAGOZA

Don José Iturralde, secretario de la Junta provincial de Turismo ha solicitado de la Alcaldía datos de los gastos ocasionados en Barcelona por los niños de las escuelas que fueron a ver la Exposición.

La Alcaldía cumplimentará la petición.

### PARA EL CENTRO ARAGONÉS DE VALENCIA

El Ayuntamiento en sesión de Pleno acordó conceder la Medalla de Oro de la ciudad al Centro Aragonés de Valencia.

### MUJER AHOGADA

En Caspe, hallándose lavando en el sitio conocido por «Vuelta del Cañar», se cayó a una acequia la joven Isidra Fillola, pereciendo ahogada.

### EN LAS OBRAS DEL CAMINREAL

En las obras del ferrocarril de Caminreal, en término de Morata, se cayó a una zanja conduciendo una carretilla el obrero Antonio Morgado, de nacionalidad portuguesa.

Se produjo varias heridas, de pronóstico reservado.

## LOS TEMPORALES

### Desbordamientos

Puente Aereas, 4.—El río Toba se ha desbordado.

Cuando se intentaba el salvamento de una familia que quedó aislada en la fábrica de electricidad de Panella, seis jóvenes estaban subidos al poste del Telégrafo, cuando se derrumbó éste, los seis resultaron heridos graves.

**MANUEL BENEITEZ**

— CAMISERÍA FINA —

EQUIPOS PARA NOVIAS

ARENAL, 18  
MADRID

## Notas militares

Recientemente destinado a la Zona de Reclutamiento y Reserva de esta capital el comandante don Ignacio Gasca Laguna, hoy hace su presentación oficial en la misma con las formalidades reglamentarias.

Se ha dispuesto se anuncie a concurso el caigo de Somatenes de la sexta región con residencia en Saldaña (Palencia), correspondiente a capitán de infantería de la (E. R.).

Los del citado empleo y arma

que deseen tomar parte en él promoverán sus instancias en el plazo de veinte días, a contar de la fecha de 30 de noviembre último.

Se confirma el ascenso de 36 suboficiales de complemento del arma de infantería, con destino en distintos cuerpos de la citada

## Lea usted EL MAÑANA

HEMOGLOBINA líquida doctor Grau: Anemia, pobreza de sangre, inapetencia, debilidad.



**Impresos - Timbrados en relieve**  
**Libros - Catálogos - Revistas**  
**Trabajos Comerciales**  
**Etiquetas en relieve**  
**Encuadernación**  
**Grabado y Fotograbado**

RODRIGUEZ SAN PEDRO, 51  
 Teléfono 33029  
**MADRID**

## Fábrica de Turrónes

PRECIO LÍMITE PARA ULTRAMARINOS Y CONFITERÍAS DEL  
**TURRON BLANCO ESPECIAL**

2'40 pesetas kilo hasta 10 kilos  
 2'30 » » » 25 »  
 2'20 » » » desde 25 »

**CONFITERIA MUÑOZ**

## -Garage PATRIA-

Taller de reparaciones :: Autos de alquiler

**HUDSON - ESSEX**

Concesionario y agente:

**PEDRO LOZANO**

Plaza del Seminario, 6. Teléfono 22

SECCION DE ELECTRICIDAD: Reparación de dinamos, magnetos, motores de arranque, acumuladores y todo lo concerniente a la parte eléctrica del automóvil

CARGA DE BATERIAS  
 VULCANIZACION de CAMARAS y NEUMATICOS

## TALLER

- DE -

**Calderería**

- Y -

**Soldadura**

**Autógena**

- DE -

**Francisco Terrasa**

Guillén de Castro, 39  
 VALENCIA

¿Su periódico?

**El Mañana**

Porque en él hallará V. amplia información de todo cuanto pueda interesarle.

Porque su sección de publicidad le enterará a V. de cuanto necesita.

Porque su contenido literario de selectas firmas servirá de instrucción y solaz a su espíritu.

## ¿QUIERE USTED SERVIR EN BARCELONA?

Colocamos al día criados, niñeras, cocineras, camareras y servicio doméstico.

NADA SE PAGA POR ADELANTADO

**Las mejores casas**

**Los mejores sueldos**

**CENTRO LABOR.** Calle Canuda, 4 entlo, 2.<sup>a</sup>. Teléfono, 22.432. (Junto Rambla Canaletas.)

**BARCELONA**

## PAN BOMBON

POR SU EXQUISITO SABOR, EL MAS FINO Y SELECTO, POR SU CUIDADOSA Y ESMERADA ELABORACION, EL MAS PERFECTO,

eclipsa a cualquier otro pan por nuevo que sea.

ELABORACION EN LA PANADERÍA DE  
**LEANDRO TORRES**

## Caja de Previsión Social de Aragón

(COLABORADORA DEL INSTITUTO NACIONAL DE PREVISIÓN)

### CAJA DE AHORROS

(BAJO EL PROTECTORADO Y LA INSPECCIÓN DEL ESTADO)  
 LIBRETAS DE AHORRO A LA VISTA: al 3 y 1/2 por 100.  
 LIBRETAS DE AHORRO DIFERIDO: al 4 por 100 (muy recomendables para la formación de capitales dotales).  
 IMPOSICIONES A PLAZO FIJO: al 4 por 100.  
 CUENTAS DE AHORRO: al 3 por 100 (muy útiles para la práctica de Retiro Obrero).

AGENTE DE LA CAJA EN TERUEL

**JOSÉ MARIA RIVERA**

### CAJA DE PENSIONES

PENSIONES VITALICIAS: desde los 65 (Retiro Obrero).  
 PENSIONES INMEDIATAS: muy convenientes para ancianos sin familia.  
 PENSIONES TEMPORALES: desde los 55 o 60 hasta 65 años (Mejoras).  
 CAPITAL-HERENCIA: a favor de la familia del obrero (Mejoras).  
 Practicando MEJORAS adquiere el obrero el derecho a PENSIÓN DE INVALIDEZ



**ALBIOL - LAURIA 3 - VALENCIA**  
 TELÉFONO 13907

**PEUGEOT**

EXCLUSIVA DE IMPORTACIÓN Y VENTA  
 DE LA SIERRA CINTA PATENTADA MARCA ELEFANTE



## RECOS TAURINOS

En Sevilla ha fallecido el picador Rafael Caito «Ratonera», de la cuadrilla de Mariano Rodríguez.

De Zaragoza, y al objeto de entrenarse, marcha mañana a Salamanca el novillero Paco Cester.

Con éxito se ha celebrado en Salamanca la tienda de pases de la ganadería de don Victoriano Angoso.

Marcial Lalanda picó mucho y bien.

De la Sección taurina del «Diario de Navarra»:

En Torrijos, pueblo cercano a Sevilla, hay una ermita donde existe un cuadro que sería inclusive irreverente si no fuera porque lo absuelve de tal la ingenua gratitud a que debe su origen.

Es un cuadro de muy mala y tosca factura pictórica, y se le conoce vulgarmente con el nombre de «Jesucristo del Capote».

Se trata de un exvoto dedicado por un antiguo picador de toros, que viendo muy comprometida su vida en una caída al descubrirse se encomendó en aquellos momentos de angustia al Cristo de su pueblo. El toro se separó entonces de la que iba a ser su presa, sin que en su pacífica retirada interviniese para nada el quite de ningún torero, pues todos estaban

muy lejos de donde ocurriera el percance.

El picador, agradecido a la providencial intervención que le había salvado la vida, mandó pintar aquel cuadro, en el que se representa el momento de su peligrosa caída, y junto al torero en peligro la imagen de Cristo.

«Alegrías» nos descubre un secreto regocijante y semi-sensacional:

Nos cuenta con relación a la última junta de asociados de la Unión de Criadores de reses bravas que, a pesar del secreto que entre ellos se impuso sobre lo tratado, ha habido alguno que no ha sabido cumplir lo pactado, y decimos nosotros que sería por no perder la costumbre, y ya empiezan a conocerse escenas del acto.

Se sabe que han sido mutilados muchos ganaderos, casi todos salmantinos, por haber realizado operaciones muy poco escrupulosas y haber traficado con ganaderos no asociados, cediéndoles semmentales, vacas y hasta dinero para perjudicar a tercero.

Al señor Blanco le han largado una multa de 10.000 pesetas; a Trespalacios, 20.000, y a Antonio Tabernero, 2.000.

Bueno es que regañen. A ver si así se consigue algo en beneficio de la fiesta.

ZOQUETILLO.

## LOS DEPORTES

### EL CHAUVINISMO EN EL SPORT

Un astro que se apaga y otro que comienza a dar destellos de luz esplendorosa. En el intervalo de unas horas cae Paulino Uzcudun de su postrero pedestal y se eleva Gironés a las alturas del título europeo que le ha de preparar espacio para otras posibles hazañas. En estas dos noticias antípodas se encierra toda una evolución que puede, que debe ser la que remueve al pugilismo hispano: la que considera factible emplear en el boxeo los recursos de la técnica, abandonando la ciega e impetuosa fuerza bruta, sin desdeñar por ello cualidades raciales de acometividad y gallardía que son características en los boxeadores españoles.

Véase la historia de Paulino Uzcudun con sus desniveles lamentables. Toda ella es la exaltación de la fiereza, el optimismo excesivo y muchas veces infundado, la demasia en la estimación de sus fuerzas. No se vea en estas líneas ni el más ligero asomo de animosidad contra el púgil de Régil, contra el muchachote vasco mal aconsejado y peor conducido. En algún artículo anterior hicimos la apología a que Paulino era acreedor, pero no por ello hemos de desconocer el imperio de la realidad. Los resultados son bien elocuentes y hablan por nosotros.

A Uzcudun se le ha engañado, endiosándole antes de tiempo, y después sus preparadores le han hecho deslizarse por una pendiente de obstáculos imposibles de vencer. Demasiado tiempo se mantuvo en la brecha aguantando todas las coaliciones, tolerando tratamientos inadecuados, subiendo a los «rings» sin descanso ni entrenamiento pertinentes. Puede afirmarse que si Paulino ha sido un hombre de primera fila lo fué a pesar de todos y de sí mismo. Porque el ingenio y primitivo lugareño vasco no podía luchar contra las ignoradas asechanzas que la vida moderna guarda en su agitación diaria y era lógico que se abandonase a las voluptuosidades y satisfacciones pueriles que un hombre joven y famoso encuentra siempre en su camino.

Se le hizo creer que siempre sería el primero, que sin apenas preocuparse de su estado físico su formidable puñetazo abatiría sobre la lona a todo aquel que significara un peldaño para escalar la torre del campeonato mundial. Poco hicieron por que mejorase su ciencia pugilística, por que acrecentase su vigor con una preparación seria e higiénica, moral

y materialmente considerada. Y no hablemos de los errores técnicos al aceptar combates inadmisibles, con los que Paulino no ganaba nada en el mejor de los casos y se exponía a perderlo todo. Uzcudun, gracias a sus cuñados, ha sido el juguete de las organizaciones yanquis, que utilizan al recio boxeador hispano para dar nombre y categoría a otros púgiles más avisados.

Hoy... a Paulino le quedan trazados claramente dos caminos opuestos. Puede regresar a Europa a disfrutar en paz y tranquilamente de los dólares que tantos sudores le costaron reunir o quedarse en América para ir declinando paulatinamente, dejándose a gironés el pellejo y la fama en la ingrata porfía de una recuperación imposible.

En el espejo de Uzcudun debe mirarse Gironés. Claro que ni las distintas categorías ni las cualidades contrarias de ambos boxeadores permiten parangonarlos. Pero la conducta a seguir, sí. Nos hace falta ahora alzar el prestigio de la técnica triunfante cuando declina el de la fuerza. Gironés, nuestro primer campeón europeo científico —pues la breve campaña de Luis Rayo, no significa mucho— tiene ante sí bien determinada la ruta a seguir: la diametralmente opuesta a la que eligió Antonio Ruiz, el Uzcudun pequeño, y, como tal, hundido en el ridículo de la impotencia.

\*\*\*

Ante el primer choque interregional motivado por la inauguración del torneo liguista, nuestro comentario ha de ser análogo al de todos los años. Temporada tras temporada el *chauvinismo* local forja equipos potentísimos que luego no confirman su *clase* en la realidad. No hay medida en el elogio ni en el ditirambo y algunos cronistas con sus comentarios limitados por el horizonte de la pasión contribuyen a formar falsos valores exagerando la condición de los jugadores o midiendo exclusivamente las fuerzas de sus equipos por el breve y anormal campeonato de la región, donde incluyen toda clase de factores más bien que la potencia intrínseca del *team*.

Examinando los resultados de la primera y segunda división de la Liga, vemos que han triunfado todas las sociedades que jugaban en sus campos, con la sola excepción del empate de Murcia, con seguido por los *ibéricos*. Esto nos habla una vez más de la influencia del terreno en las luchas futbolísticas—influencia de ambien-

te, de público y de moral, más que del campo de juego—y también de que no hay un equipo que verdaderamente sobresalga. Cuando los partidos se desarrollan con normalidad y el *once* forastero vence al equipo local, adquiere aquel una valoración merecida que permite destacarle y esperar mucho de sus actuaciones futuras.

No hay ninguno en ese caso. Todos los de la primera división sucumbieron en los terrenos contrarios. Alguno, como el Español, por tanteo copioso que habla poco en favor de su forma actual, mucho más si se considera que el vencedor ha sido el colista de la temporada anterior. Donde se aprecia mayor desnivel es el encuentro de Las Cortes, sin que pueda argüirse que el resultado es catastrófico para la Real Sociedad, pues ahora es cuando comienza a constituir de verdad su equipo y no hay que olvidar lo que significa para los catalanes la lucha con los donostiarras a partir de las finales de Santander. Mayor sensatez hay en el marcador de Irún, teniendo presente que si el Real Unión ha destacado algo se debe más que a sus propios méritos a deficiencias de su rival próximo. Y donde el lector de provincias habrá encontrado la sorpresa reside precisamente la normalidad más absoluta. Nos referimos a los partidos de los clubs madrileños con el Europa y con el Athletic bilbaíno. Ahora es cuando se apreciará el sentido de ponderación que hay en la crítica madrileña, que no bate palmas, ni echa las campanas a vuelo antes de tiempo. Ni al Madrid ni al Athletic se les ha considerado enemigos peligrosos porque no están lo, efectivamente, en la plenitud de su forma, en los periódicos cortosanos se ha dicho sencilla y claramente la verdad. Lo que no parece haberse imitado por ahí.

Podríamos reproducir idénticas opiniones al juzgar los partidos de la segunda división. Victorias a favor de los campos, unas perfectamente lógicas y otras un poco excesivas. De los alaveses había derecho a esperar mejor actuación por su triunfo en el campeonato vizcaíno y por enfrentarse a un equipo que, como el Sporting, atraviesa un período de crisis. Los leoneses conocerán en Sevilla la diferencia que hay en el equipo campeón de Andalucía cuando actúa en su casa. La victoria del Deportivo coruñés es meritoria por lo copiosa y por tratarse de un enemigo temible. En Valencia, al sucumbir por amplio margen frente al Betis no acusa mejora sensible y el Murcia, empatando en su terreno —con lo que esto significa—, no permite augurarle un próximo ascenso.

ALFONSO R. KUNTZ.

(Prohibida la reproducción)

## Carnecería de imona Jarque

Si quiere usted comer los mejores embutidos, con especialidad en **MORCILLAS DE CEBOLLA** Güeñas y Salchichas, no deje de visitar esta su Casa, donde los encontrará a precios verdaderamente económicos.

PLAZA DE BRETON NUM 1

## JOSE MAESTRE

MATERIAL ELÉCTRICO

MAYOR, 20.

MADRID

CAMIONETA FORD con carrocería cerrada propia para ambulancia o viajeros, se ofrece, a toda prueba, muy barata.

Para tratar dirigirse a don Claudio Mora en SANTA EULALIA

## LA SOMBRA DEL CAUDILLO

### Un mejicano de la Revolución

¡Terrible libro «La sombra del caudillo»! De la misma siembra que «El águila y la serpiente». Es decir, cosecha de tierra cálida, febril, regada con sangre y sacudida por iracundos vientos. Hemos de verlos como fruto de pasión; pero de pasión frenada, que se domina y no contrae músculos. ¿Esto es novela? No sé. ¿Es pura literatura? Desde luego, no. Pero ninguno de los últimos libros que que han merecido atención del público es literatura pura. Va en ellos desde la gran historia hasta el reportaje; desde la filosofía de la guerra y la revolución hasta la defensa o el ataque a fracciones políticas. El tiempo dirá si todo ese léxico que arrastra la corriente de una época puede quedar perpetuado y purificado en obras literarias. En el caso de la Divina Comedia, por ejemplo, ya lo ha dicho. El Alighieri tuvo parcialidad. Se apasionó. Dejó formidables retratos, como furiosas cargas contra el enemigo. Y ahora veo que si esa gigantesca figura parece venir aquí a despropósito, por algo viene. Acaso sale del subconsciente, al olor de la sangre, el centauro que guió al fiorentino por el río rojo, en el círculo de los violentos:

Così a piú a più si facea basso  
Quel sangue sì, che copria pur lo piedi.  
E quevi fu del fosso il nostro passo...

Algo nos hemos manchado de sangre los pies al cruzar el foso bajo la sombra del caudillo. Pero traigamos más acá este cuento. Se trata de cosas contemporáneas. El Méjico que conocemos y tratamos hoy. La revolución que ha ido laborándose a nuestros ojos, con muy distintas emociones para un espectador que aun estando lejos no puede echarse fuera de sus sentimientos de humanidad y pasa con rapidez cinematográfica de la admiración al horror. Precisaremos el tema de este libro. En el anterior, «El águila y la serpiente», el héroe es Pachó Villa y así sale, como era él, dando el pecho. En este, no hay héroe. No hay lucha abierta. La acción se rebaja a intrigas para una elección presidencial. Pero hemos visto que unas elecciones pueden ser trágicas y en la lucha política novelada por Martín Luis Guzmán hay algo gigantesco: la sorpresa, la detención inesperada y la ejecución sin juicio sumario del candidato contrincante con sus principales valedores. Solo esas escenas de desenlace descritas en frío con la misma calma mejicana con que actuaron los protagonistas, valen una novela. Pero ¿hasta donde llega la novela? Mejor dicho, ¿hasta donde llega la historia y empieza la novela? ¿Cómo pueden ser contempo-

ráneos nuestros sus personajes? ¿Cómo puede tener la fatalidad guiega, la «ananké» un nombre telegrafiable y una cara que aparezca en los fotograbados de los periódicos? Tales son las preguntas que formularía el lector si yo refiriese aquí punto por punto el argumento de «La sombra del caudillo.»

Pero téngase en cuenta que, como en Méjico, hay en Rusia otra acción desbordada, fuera de nuestras normas. Son terribles antes de encontrar un equilibrio nuevo. Los novelistas rusos dan crudamente su visión de ese terremoto y algo más fuerte aún: la de los caracteres hechos en un horno comedido a tan alta presión. Extraños, para nosotros; y, por eso mismo, de un interés punzante. Méjico empezó dándonos la novela del pueblo en la revolución, la novela del sacrificio del indio en las filas del ejército revolucionario. Páginas de epopeya, movimiento de masas, exaltación del pueblo, como en los frescos de Ribera, su compatriota; pero siempre con una mirada desde fuera, desde la cultura europea; una mirada amorosa, compasiva y esperanzada. Tal veo yo el primer libro de la revolución; el de Azuela. Algo cansada ya la masa, percutida, triturada; pero todavía en pie. En «El águila y la serpiente» de Martín Luis Guzmán, aún aparecen la masa, el pueblo y su héroe: Pancho Villa; mientras que ahora, en «La sombra del caudillo» avanzan al primer término los políticos y los jefes. La revolución, como impulso popular, ha terminado. Ha vencido. En la lucha para sostenerla y para manejarla hay una tramoya y eso es lo novela Guzmán como un mejicano de la revolución.

Eso sería decir poco, si además de mejicano de la revolución, no fuese escritor, novelista capaz de dar acento universal al drama de su patria; y si la acción que pudiéramos llamar local no se desenvuiera llena de vida, con fuerza bastante para describir el alma de un pueblo en un momento de su historia. La parte que pueda haber histórica en este libro no la conozco. La clave no la tengo ni nos corresponde a nosotros buscarla. Será discutido, seguramente. Pero con la pasión que traiga, contribuye a agudizar el vivo interés que despierta su país y a encender nuevas luces en el fondo tempestuoso de la revolución mejicana.

LUIS BELLO.  
(Prohibida la reproducción).

## Temperatura

Datos recogidos en la Estación Meteorológica de esta capital:  
Máxima de ayer, 13 grados.  
Mínima de hoy, +3'4.  
Viento reinante, S.  
Presión atmosférica, 685'0  
Recorrido del viento, 8 kilómetros

## REVISTA DE PERIÓDICOS

### EL SOL.

#### El Gabinete económico de Mr. Hoover

Cualquiera que sea la opinión que se tenga en cuanto a las verdaderas causas de la crisis financiera e industrial en los Estados Unidos—y hemos visto que personas competentes discrepan del punto de vista oficial—, habrá de ser unánime la aprobación respecto a la eficacia con la cual el presidente de la gran República ha atajado el mal.

Todo ello parece haberlo logrado Mr. Hoover con su llamamiento a las fuerzas económicas e industriales del país, y el acierto con que ha elaborado un plan, vasto pero concreto, de obras públicas y particulares, coordinadas, capaces de sostener en toda la nación un período de estabilidad.

Ha realizado su ensayo de formar, al lado del Gabinete propiamente dicho y que dirige la vida política de la nación, un Consejo económico e industrial, destinado a movilizar armónicamente los factores industriales y comerciales, a evitar y corregir períodos de tensión o falsas tendencias en los negocios.

### EL DEBATE.

#### El trabajo de la mujer

Mr. Thomas, Lord del Sello Privado en el Gabinete inglés, ha dicho que el trabajo de aquellas señoras o señoritas que lo realizan sin más finalidad que la de «ganar para alfileres» es una obra contraria a los intereses de la nación.

Hay muchas mujeres que sin duda trabajan impulsadas por la necesidad. Pero hay otras para las cuales ese trabajo no es más que una fuente de ingresos que permite satisfacer superfluos afanes.

Pero nosotros vemos aún otro aspecto de importancia mayor: el abandono del hogar doméstico. Por lo que toca a Inglaterra, son muchos los matrimonios que se hacen la cuenta que sigue: una sirvienta al cargo de la casa, y si hay niños, una niñera también, gastan menos de lo que puede ga-

nar la señora en una oficina. Llevando a cabo este plan, los beneficios económicos serán indudables. Sale, pues, por la mañana el marido a su trabajo, la mujer al suyo, comen a mediodía en un restaurante distinto y no se reúnen hasta la noche, hora en que se enteran, por los informes de la criada, de cómo van la casa y los niños, si los tienen. Que no faltan los que caen en la cuenta de que los niños son un estorbo para vida tan feliz e independiente.

Es, como se ve, todo un programa familiar.

### LA VOZ

#### Los precursores

...Hoy es cuando la ilustre viuda de Curie va a conseguir la suma popularidad y la máxima consideración de toda una juventud agradecida. Porque ha declarado en lugar y momento solemnes que a los escolares no se les debe exigir tanto como ahora se les exige; que están abrumados por la diversidad de materias que se les obliga a estudiar en cuanto se empeñan en ser algo...

Eso es: menos estudios, más ligeros, y vacaciones más frecuentes y más largas. No hay que recargar las facultades receptoras. (Pero ese descubrimiento, antes que la insigne mujer, lo tenían hecho y lo aplicaban algunos estudiantes en diversos países. ¡Y aun se atrevían algunos catedráticos a suspenderlos, sin darse cuenta de que los chicos eran unos precursores de madame Curie!).

### EL SIGLO FUTURO

#### El Crédito Nacional Agrícola

Con fecha de anteayer publicó la «Gaceta» una Real orden aumentando a 35 millones los préstamos para el Crédito Agrícola, cantidad notoriamente insuficiente para atender las urgentes necesidades de los agricultores, a los que, además, se ponen trabas en un decreto de reciente promulgación, y contra el que ha protestado oportunamente la Confederación Nacional Católico-Agraria, para obtener esos préstamos que siempre fueron devueltos hasta el último céntimo, incluyendo los correspondientes intereses.

No hay que esperar, pues, que en el presente año 1929-30, cambie la situación.

...Pero bueno es que conste que esos Sindicatos, a los que se coarta la acción y se ponen trabas para su desenvolvimiento, amenazándoles con sanciones, son los que han pagado siempre al Crédito Agrícola cuanto han pedido...

No estaría de más comparar e investigar si ha ocurrido lo mismo

mo con otros anticipos reintegrables.

### LA NACIÓN

#### El IV aniversario de la formación del Gobierno

No seríamos justos si, al celebrar hoy el cuarto aniversario del Gobierno de hombres civiles, no consignásemos, en primer término, un recuerdo al directorio militar que le precedió.

En diciembre de 1925, después de dos años de intensa labor saneadora, cuando ya aparecía despejado el problema de Marruecos, se pensó, y con razón, en la necesidad de nuevas orientaciones, tendentes a la realización de una obra constructora firme y perdurable.

El cambio preciso, necesario, se verificó sin violencias, dentro de la más ejemplar y absoluta normalidad. Aquellos generales beneméritos colocaron, sin embargo los cimientos del nuevo Régimen; impusieron el orden que no existía; restauraron la autoridad, que estaba en bancarrota; trabajaron con fe, con patriotismo y siempre con dos preocupaciones esenciales, que significan más al propio esfuerzo: la lealtad y la eficacia.

Hoy, como frente a todas las obras humanas, no sería difícil encontrar, aunque en número reducidísimo individuales disformidades aisladas. Pero la obra está ahí a la vista de todos. Y en su día, el juicio de la historia será encendido y unánime.

### A B C

#### Las cifras del desastre americano

Se habla de 35.000 y hasta 73.000 millones de dólares. La estadística más concreta que hemos visto nosotros dice que el valor del total de títulos cotizados el 1.º de octubre en la Bolsa de Nueva York quedó en 87.000 millones; y el 1.º de noviembre el valor de los mismos títulos quedó en 72.000 millones. El descenso en dicha fecha fué de 15.000 millones. Pero una cosa es perder y otra no ganar o gacar menos de lo que se contaba. Para los que no han tenido que vender, la baja es una estimación puramente convencional de inventario. Pérdida real es a del que ha vendido a precio inferior del que pagó en la compra; y no es posible concretar en una cifra la pérdida de los valores forzados o realización.

Que suban o bajen los valores bursátiles no significa que aumente o disminuya en proporción la fortuna de un país. Desgraciadamente, no sucede lo mismo con la negociación de la moneda en el cambio. La baja de la divisa es pérdida real, que se paga con dinero contante, es decir, con desvaloración de productos o de trabajo.

## El Mañana

PERIÓDICO DIARIO

Ronda de Víctor Pruneda, 15  
Teléfono, 79.

Único diario de la provincia  
TERUEL